

“Ladies and Gentlemen...” 由結婚典禮到推銷生意概念，如果要來一場英語演講，該怎麼說才好？有見及此，香港電台文教組節目《The Speaker》即將登場，由何基佑、趙善恩主持，每集邀請重量級嘉賓傳授英語演說心得。節目首兩集就由前首席華人大法官楊鐵樑爵士打響頭炮，他強調事前各方面的準備必不可少，但千萬不要對英語心懷恐懼。

文字整理：黃仲賢

日前有調查發現，世界各國成人英語水平排行榜中，香港名列33位，較日本、台灣、南韓排名更低，就連越南的英語水平也超越香港。楊鐵樑爵士(楊官)得知後相當驚訝，但他坦言，早於三十年前，整體香港人的英語水平已見下滑。「以往本港大學畢業生能寫擅講，毫不失禮，現在畢業生與外國人聊天時卻說得『甩甩咳咳』，寫文章也不好，可能要應付太多課外活動，將英文當成苦差。」

楊官表示，現今香港學習英語氣氛薄弱，學生們使用英語的機會亦少之又少。「有學生告訴我，日常生活沒機會說英文，於是學校英文堂下課過後，再接觸英文時，可能就是下一次英文堂了。」他憶起兒時學習英語的經過，與家庭西化背景有關，父親在洋行打工，家中長期有英語報紙和雜誌，平日亦會聽英語歌曲。「父母和我們聊天時，間中也出現一些英文詞彙，所以日常接觸得到。」

說穿了，現今是手機年代，而不是文字年代。楊官鼓勵大家由淺入深，先培養學習英語的興趣。「我不覺得一開始就要看狄更斯和莎士比亞等文字典雅的英文書，否則心理壓力更大。就算看一些專給七、八歲孩童而設的英文書，看完後都有進步，慢慢發覺自己看得輕鬆的話，才去看更深的書。」他笑說聽BBC、CNN時，至今依然會查字典，「不過現在年紀大，有時查幾次字典都記不住。」此外他建議學生找個外國筆友，藉此鍛鍊英語寫作，並把握接觸校內外籍老師練習英語的互動機會。「學習英文沒有速讀班，必須下苦功、培養出熱情。」

貴為首位華人前首席大法官，楊官不時要作英語演說，他說演說時要做足多方面的準備。「演說有不同場合，包括老朋友的宴會、近千名嘉賓的大場面，甚或是總統級人物的公開演說，但不論任何場合，都一定要有心理準備，實在難以突然站起來演講。」他笑說當年剛成為大律師時，曾經臨場獲邀說幾句話，結果醜態百出。「一開始就害怕了，就算我懂英文，腦海卻一片混亂。」

接著，他娓娓道來數個演說心得。「拿著紙來讀的話，層次沒那麼高，就算一定要，也應該不時看看其他人，嘴巴更不可向下，否則別人未必聽到你說甚麼。」全場肅靜，凝神聽自己演說，難免會緊張吧？「多對眼睛看著自己，絕對會心怯的，所以演說者可看人們的頭頂，對方還以為你看著他呢！」楊官又指，演說前最好「埋鏡試試」，糾正自己的站立姿勢和手部動作。

演說中最複雜的準備，往往是內容所在，楊官說必須擬訂講題，全長最好不超過二十分鐘，否則難以吸引對方的注意力。「最好擺放手錶在前方，用以控制時間；同時主題約一至兩個就行，說得太多只會更亂。」至於措辭方面，他說要了解受眾的背景，才決定選用雅言或俗語，否則會令人感覺你在「拋書包」，或者欠缺修養。總括來說，先來個綵排預演，找個可信賴的人給予意見，才是最佳準備功夫。

邀得楊官暢談英語演說，當然要找他贈上幾句名言妙語。他說初學英語者不用刻意堆砌外國警句，自然而然地運用即可，但演說中若能適時引用，定必生色不少。節目中，他特別引述愛爾蘭作家 Jonathan Swift 所說的：「We are so fond of one another, because our ailments are the same.」（同病相憐）、法國貴族 Marquis de Condorcet 的名句「Enjoy your life without comparing it with that of another.」（比上不足，比下有餘）等等，足夠我們拋書包之餘，亦替演說畫龍點睛，令人印象深刻。

香港電台文教組節目 The Speaker 兩位新晉主持何基佑、趙善恩會向各嘉賓學師，請教法律、政治、戲劇、傳媒、商界等界別常用的英語演說技巧及學習心得，從而提昇香港中學生的英語水平，激發自信。

逢星期日晚上八點，香港電台第二台（FM 94.8 - 96.9）準時開講！